

НАСОКИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 24 юли 2006 година

относно обмяната на банкноти след окончателното определяне на обменните курсове във връзка с въвеждане на еврото

(ЕЦБ/2006/10)

(2006/549/ЕО)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 106, параграф 1 от него,

като взе предвид Устава на Европейската система от централни банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 52 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 52 от Устава изисква Управителният съвет да вземе необходимите мерки, за да гарантира, че банкнотите, деноминирани във валути с окончателно фиксирани обменни курсове се обменят от националните централни банки (НЦБ) на участващите държави-членки по съответните им номинални стойности. Тези мерки включват обмяната на банкноти на нова участваща държава-членка: а) в еуробанкноти и монети; или б) за кредитиране на средства по сметка. От друга страна, когато нова участваща държава-членка има преходен период, тогава през този период тези мерки вместо това включват обмяната на банкноти: а) в националната валута на тази нова участваща държава-членка; или б) за кредитиране на средства по сметка.
- (2) Регламент (ЕО) № 974/98 на Съвета от 3 май 1998 г. относно въвеждането на еврото¹ предвижда различни възможни режими за касов обмен на пари за държави-членки, които приемат еврото. Настоящите насоки гарантират, че обмяната на банкноти на нови участващи държави-членки може да се извърши независимо кой национален режим за касов обмен бъде избран.
- (3) Някои категории банкноти, а именно силно повредени банкноти и банкноти, които са били маркирани като част от национални системи за маркиране за улесняване и защита на изтеглянето на национални банкноти, като правило не отговарят на изискванията за обмяна и за това се изключват от обмяна съгласно настоящите насоки.
- (4) Когато нова участваща държава-членка има преходен период, тогава срокът на договореностите съгласно настоящите насоки в тази държава-членка ще бъде по-дълъг, тъй като те отчитат този период, независимо че този преходен

¹ ОВ L 139, 11.5.1998 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2169/2005 (ОВ L 346, 29.12.2005 г., стр. 1).

период не трябва да удължава срока за обмяна на банкноти на други нови участващи държави- членки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИТЕ НАСОКИ:

Член 1

Определения

По смисъла на настоящите насоки:

- „участваща държава-членка” означава държава-членка, която е приела еврото,
- „нова участваща държава-членка” означава участваща държава-членка, която е приела еврото, но в която евробанкнотите и монетите не са единственото законно платежно средство,
- „дата на приемане на еврото” означава датата, на която отмяната на дерогацията на дадена държава-членка съгласно член 122, параграф 2 от Договора влиза в сила,
- „период на двойно обращение” означава периода между датата на касовата обмяна в дадена нова участваща държава-членка и последната дата, на която националната валута на тази нова участваща държава-членка може да бъде използвана като законно платежно средство паралелно с еврото,
- „дата на касовата обмяна” означава датата, на която евробанкнотите и монетите придобиват статус на законно платежно средство в дадена нова участваща държава-членка,
- „национална валута” означава банкнотите и монетите на нова участваща държава-членка, които са били емитирани от компетентния орган в тази държава-членка преди датата на приемане на еврото,
- „банкноти на нова участваща държава-членка” означава банкноти, емитирани от НЦБ на нова участваща държава-членка, които са били законно платежно средство в деня преди датата на приемане на еврото, и които се представят за обмяна на друга НЦБ или на назначен представител на последната,
- „преходен период” означава период от най-много три години, който започва в 00.00 часа (местно време) на датата на приемане на еврото и завършва в 00.00 часа (местно време) на датата на касовата обмяна,
- „НЦБ на Евросистемата” означава НЦБ на участваща държава-членка (включително НЦБ на нова участваща държава-членка),
- „номинална стойност” означава стойността, получена от обменните курсове, приети от Съвета на ЕС съгласно член 123, параграф 4 от Договора, без марж между курсовете купува и продава,

- „маркиране” означава обозначаване на банкноти с отличителен и специфичен символ, например дупчици, пробити с перфоратори, като част от национална схема за маркиране за улесняване и защита изтеглянето на банкноти на нова участваща държава-членка, които са били емитирани от компетентния орган в тази държава-членка преди датата на приемане на еврото.

Член 2

Задължение за обмяна по номинална стойност

1. НЦБ на Евросистемата, поне на едно място на националната територия, гарантират, самите те или чрез свой назначен представител, че банкнотите на нова участваща държава-членка могат да бъдат или: i) сменени с евробанкноти и монети; или ii) при поискване, кредитирани по сметка при институцията, извършваща обмяната, ако националното законодателство на държавата-членка, в която се извършва обмяната, предвижда такава възможност. И в двата случая обмяната се извършва по съответната номинална стойност.
2. Ако има преходен период в нова участваща държава-членка, през този период към НЦБ на тази нова участваща държава-членка се прилагат разпоредбите на параграф 1, освен, когато съгласно алинея i) обмяната е в националната валута на тази държава-членка, а не в евробанкноти и монети.
3. НЦБ на Евросистемата могат да ограничат броя и/или общата стойност на банкнотите на нови участващи държави-членки, които те са готови да приемат от дадена страна:
 - (i) за всяка транзакция; или
 - (ii) за всеки ден,до сума между 500 и 2500 EUR, като размерът на сумата варира съгласно националната практика.
4. НЦБи на Евросистемата отговарят за репатрирането на банкнотите на нова участваща държава-членка, които те обменят по смисъла на настоящите Насоки, в НЦБ на държавата-членка, в която тези банкноти са били емитирани.

Член 3

Банкноти, които не отговарят на изискванията за обмяна

Силно повредени банкноти на нова участваща държава-членка не отговарят на изискванията за обмяна съгласно настоящите насоки. И по-специално, нито една банкнота не отговаря на изискванията за обмяна, ако се състои от повече от две сглобени части на същата банкнота или е била повредена от устройства против кражба. Освен това, нито една банкнота не отговаря на изискванията за обмяна, ако

е била маркирана или е била повредена по начин, който не позволява да се провери наличието на маркировка.

Член 4

Срок на договореностите съгласно настоящите насоки

1. По отношение на банкнотите на нова участваща държава-членка, които отговарят на условията за обмяна, изискванията съгласно членове 2 и 3 се прилагат:
 - а) от датата, на която тази нова участваща държава-членка е приела еврото;
 - б) докато се обменят всички такива банкноти, представени за обмяна преди изтичането на двумесечния срок, след датата на касова обмяна на тази нова участваща държава-членка.
2. Ако дадена нова участваща държава-членка има период на двойно обращение, който е по-дълъг от два месеца, тогава периодът, посочен в параграф 1 б) вместо това ще бъде най-дългият от периодите на двойно обращение на всички нови участващи държави-членки, които имат същата дата на приемане на еврото като въпросната нова участваща държава-членка.
3. Продължителността на договореностите по настоящите насоки е една и съща за всички нови участващи държави-членки, които имат същата дата за приемане на еврото. Тази продължителност е еквивалентна на най-дългия период, произтичащ от прилагането на параграфи 1 и 2. Съществуването на преходен период в дадена нова участваща държава-членка не удължава периода на обмяна за банкноти на други нови участващи държави-членки.

Член 5

Влизане в сила

Настоящите насоки влизат в сила в деня след публикуването им в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 6

Адресати

Адресати на настоящите насоки са НЦБ на участващите държави-членки.

Съставено във Франкфурт на Майн на 24 юли 2006 година.

За Управителния съвет на ЕЦБ:

Председател на ЕЦБ

Jean-Claude TRICHET